

## LEGENDA:

- MAGISTERO CATTOLICO
- DOCUMENTI DI PARTE EBRAICA
- DOCUMENTI ECUMENICI
- RACCOLTE DI DOCUMENTI
- DOCUMENTI COMUNI EBRAICO-CRISTIANI

NB Si riportano qui – in selezione, e con l’obiettivo di segnalare almeno i testi principali e maggiormente rappresentativi - i documenti riguardanti i rapporti fra cristiani ed ebrei a partire dalla dichiarazione conciliare *Nostra aetate*. Essi, evidentemente, possiedono un diverso grado di ufficialità, ma rappresentano in ogni caso le direttrici significative di un percorso aperto tuttora *in progress*.

- CONCILIO VATICANO II, *Declaratio Nostra Aetate. Dichiarazione sulle relazioni della Chiesa con le religioni non cristiane*, 28 Ottobre 1965, in AAS 58 (1966) nn. 740-744; e in *Enchiridion Vaticanum*, vol. 1, EDB, Bologna <sup>16</sup>1997, nn. 861-868, par. 4: “La religione ebraica”
- COMITATO EPISCOPALE FRANCESE PER LE RELAZIONI CON L’EBRAISMO, “Orientamenti pastorali circa l’atteggiamento dei cristiani nei confronti dell’ebraismo”, Pasqua 1973, in LEA SESTIERI – GIOVANNI CERETI, a cura, *Le chiese cristiane e l’ebraismo. 1947-1982*, Marietti, Casale Monferrato (Al) 1983, pp. 179-186
- SEGRETARIATO PER L’UNITÀ DEI CRISTIANI - COMMISSIONE PER I RAPPORTI RELIGIOSI CON L’EBRAISMO, *Orientamenti e suggerimenti per l’applicazione della dichiarazione “Nostra aetate” (n.4)*, 1° dicembre 1974, in *Enchiridion Vaticanum*, vol. 5, EDB, Bologna 1979, nn. 772-793
- PAOLO VI, *Messaggio all’International Catholic-Jewish Liaison Committee*, Città del Vaticano, 10 gennaio 1975
- HELGA CRONER, a cura, *Stepping Stones to Further Jewish-Christian Relations. An unabridged Collection of Christian Documents. A Stimulus Book*, Paulist Press, London-New York 1977
- GIOVANNI PAOLO II, *Discorso ai rappresentanti della comunità ebraica*, Magonza (Mainz), 17 novembre 1980, in LEA SESTIERI – GIOVANNI CERETI, a cura, *Le chiese cristiane e l’ebraismo. 1947-1982*, Marietti, Casale Monferrato (Al) 1983, pp. 331-334
- MARIE-THÉRÈSE HOCH – BERNARD DUPUY, a cura, *Les Églises devant le Judaïsme. Documents officiels 1948-1978*, Cerf, Paris 1980
- GIOVANNI PAOLO II, *Discorso ai delegati delle Conferenze episcopali per i rapporti con l’Ebraismo*, Roma, 6 marzo 1982

- LEA SESTIERI – GIOVANNI CERETI, a cura, *Le chiese cristiane e l'ebraismo. 1947-1982*, Marietti, Casale Monferrato (AI) 1983 (raccolta di documenti del dialogo ebraico-cristiano fino al 1982, ripubblicata da Marcianum Press, Venezia, nel 2021)
- HELGA CRONER, a cura, *More Stepping Stones to Further Jewish-Christian Relations. An unabridged Collection of Christian Documents 1975-1983. A Stimulus Book*, Paulist Press, London-New York 1985
- SEGRETARIATO PER L'UNITÀ DEI CRISTIANI - COMMISSIONE PER I RAPPORTI RELIGIOSI CON L'EBRAISMO, *Sussidi per una corretta presentazione degli Ebrei e dell'Ebraismo nella predicazione e nella catechesi della Chiesa cattolica*, 24 giugno 1985, in *Enchiridion Vaticanum*, vol. 9, EDB, Bologna 1987, nn. 1615-1658
- GIOVANNI PAOLO II, *Discorso alla comunità ebraica nella sinagoga della città di Roma*, 13 aprile 1986
- INTERNATIONAL CATHOLIC-JEWISH LIAISON COMMITTEE, *Fifteen years of dialogue 1970-1985, Selected Papers*, Libreria Editrice Vaticana – Libreria Editrice Lateranense, Roma 1988
- PRESIDENZA NAZIONALE DELL'ACI, a cura, *In dialogo con i "fratelli maggiori"*, AVE, Roma 1988
- STATEMENTS WORLD COUNCIL OF CHURCHES, *The Teaching of the Churches and the Jewish People*, World Council of Churches Publications, Geneva 1988
- SINODO DELLA CHIESA EVANGELICA DELLA RENANIA, "Deliberazione sinodale sul rinnovamento dei rapporti tra cristiani ed ebrei", in *Protestantesimo* 44 (1989)3, pp. 96-100
- GIOVANNI PAOLO II, *Discorso ai partecipanti alla celebrazione del XXV della Dichiarazione Nostra Aetate*, Roma, 6 dicembre 1990
- INTERNATIONAL CATHOLIC-JEWISH LIAISON COMMITTEE, *Documento di Praga*, Praga, 6 settembre 1990
- CATECHISMO DELLA CHIESA CATTOLICA, LEV, Città del Vaticano 1992, nn. 574–600 ("Gesù e Israele"; "Gesù morì crocifisso")
- PONTIFICIA COMMISSIONE BIBLICA, *L'interpretazione della Bibbia nella Chiesa*, LEV, Città del Vaticano 1993
- MAURO PESCE, *Il cristianesimo e la sua radice ebraica. Con una raccolta di testi sul dialogo ebraico-cristiano*, EDB, Bologna 1994
- INTERNATIONAL CATHOLIC-JEWISH LIAISON COMMITTEE, *Dichiarazione congiunta sulla famiglia*, Gerusalemme, 26 maggio 1994 (testo orig. In *Information Service*, n. 87, 1994/IV, pp. 234-235)
- COMMISSIONE TEOLOGICA INTERNAZIONALE, *Il cristianesimo e le religioni*, 30 settembre 1996, in *Enchiridion Vaticanum*, vol. 15, EDB, Bologna 1999, nn. 986 - 1113
- GRUPPO INTERCONFESIONALE TESHUVAH, "Domande per una *teshuvà* dei cristiani nei confronti dell'ebraismo", in CENTRO ECUMENICO EUROPEO PER LA

- PACE, a cura, *Quale riconciliazione? I cristiani d'Europa si interrogano*, Centro Ambrosiano, Milano 1997, pp. 69-173
- ROLF RENDTORFF – HANS HERMANN HENRIX, a cura, *Die Kirchen und das Judentum. Dokumente von 1945-1985*, Gütersloh, Bonifatius: Paderborn/Kaiser 1998
  - SINODO DELLE CHIESE VALDESI E METODISTE, *L'ecumenismo e il dialogo interreligioso*, Claudiana, Torino 1998
  - COMMISSIONE PER I RAPPORTI RELIGIOSI CON L'EBRAISMO, *Noi ricordiamo. Una riflessione sulla Shoah*, 12 marzo 1998, in *Enchiridion Vaticanum*, vol. 17, EDB, Bologna 2000, nn. 522-550, in *Il Regno – Documenti*, n.7 (1998), pp. 201-294
  - INTERNATIONAL CATHOLIC-JEWISH LIAISON COMMITTEE, *Dichiarazione congiunta sull'ambiente*, Città del Vaticano, 25 marzo 1998 ((testo orig. In *Information Service*, n. 98, 1998/III, pp. 168-169)
  - GIOVANNI PAOLO II, *Discorso tenuto durante la visita al mausoleo di YAD VASHEM a Gerusalemme*, 23 marzo 2000
  - COMMISSIONE TEOLOGICA INTERNAZIONALE, *Memoria e riconciliazione: la Chiesa e le colpe del passato*, LEV, Città del Vaticano 2000 (anche in *Enchiridion Vaticanum*, vol. 18, EDB, Bologna 2002, nn. 2310-2406)
  - *Dabru Emet* (“Direte la verità”), Dichiarazione di 172 rappresentanti dell'ebraismo [USA, Canada, Gran Bretagna, Israele] del *National Jewish Scholars Project* (USA), 10 settembre 2000 (in *Il Regno-Documenti* n.21 [2000], pp. 695s e in *SeFeR* n. 92 [2000], pp.14s)
  - KEK (Conferenza delle Chiese Europee) – CCEE (Consiglio delle Conferenze Episcopali Europee), *Charta Oecumenica*, Strasburgo, 22 Aprile 2001, n.10 (“Approfondire la comunione con l'Ebraismo”), in *Il Regno – Documenti* n.9 (2001), p. 317
  - HANS HERMANN HENRIX – WOLFGANG KRAUS, a cura, *Die Kirchen und das Judentum. Dokumente von 1986-2000*, Gütersloh, Bonifatius: Paderborn/Kaiser 2001
  - INTERNATIONAL CATHOLIC-JEWISH LIAISON COMMITTEE, *Dichiarazione congiunta sulla tutela della libertà religiosa e dei luoghi santi*, New York, 4 maggio 2001 (testo orig. in *Information Service*, n. 108, 2001/IV, pp. 170-171)
  - INTERNATIONAL CATHOLIC-JEWISH LIAISON COMMITTEE, *Raccomandazioni sull'educazione nei seminari e negli istituti di teologia cattolici ed ebraici*, New York, 4 maggio 2001 (testo orig. in *Information Service*, n. 108, 2001/IV, p. 171)
  - PONTIFICIA COMMISSIONE BIBLICA, *Il popolo ebraico e le sue Sacre Scritture nella Bibbia cristiana*, LEV, Città del Vaticano 2001 e in *Enchiridion Vaticanum*, vol. 20, EDB, Bologna 2004, nn. 733-1150
  - INTERNATIONAL CATHOLIC-JEWISH LIAISON COMMITTEE, *Dichiarazione congiunta su Tzedek e tzedakah – Giustizia e carità*, Buenos Aires, 8 luglio 2004 (testo orig. in *Information Service*, n. 116, 2004/III, pp. 139-141)
  - DELEGAZIONI DEL GRAN RABBINATO D'ISRAELE E DELLA COMMISSIONE PER I

RAPPORTI RELIGIOSI CON L'EBRAISMO DELLA SANTA SEDE, *Una visione comune della giustizia sociale e del comportamento etico*, Grottaferrata, 19 ottobre 2004

- BENEDETTO XVI, *Discorso nella sinagoga di Colonia*, Colonia, 19 agosto 2005
- PIER FRANCESCO FUMAGALLI, *Fratelli prediletti. Chiesa e Popolo ebraico. Documenti e fatti: 1965-2005*, Mondadori, Milano 2005
- BENEDETTO XVI, *Dove era Dio? Il discorso di Auschwitz*, Queriniana, Brescia 2007 (riferimento al Discorso del 28 maggio 2006 al lager di Auschwitz)
- BENEDETTO XVI, *Messaggio alla comunità ebraica in occasione della festa di Pesah*, Città del Vaticano 14 aprile 2008
- BENEDETTO XVI, *Discorso alla sinagoga di Roma*, Roma, 17 gennaio 2010
- FRANCESCO GIOIA, a cura, *Il dialogo interreligioso nell'insegnamento ufficiale della Chiesa cattolica*, LEV, Città del Vaticano 2013<sup>3</sup>
- PAPA FRANCESCO, *Discorso a una delegazione della Comunità ebraica di Roma*, Sala dei Papi, 11 ottobre 2013
- PAPA FRANCESCO, *Esortazione Apostolica Evangelii Gaudium*, 24 novembre 2013, nn. 247-249 (*Le relazioni con l'Ebraismo*)
- PAPA FRANCESCO, *Discorso in occasione della visita di cortesia ai due Gran Rabbini di Israele*, Centro Heichal Shlomo, nei pressi della Jerusalem Great Synagogue, Gerusalemme (Israele), 26 maggio 2014
- GRUPPO INTERCONFESIONALE TESHUVAH, "Chiesa e Israele. Punti fermi e interrogativi aperti", in *SeFeR* (2014) 145, pp. 3-7 e *Humanitas* (2015) 2, pp. 296-306; anche in Appendice a PIERO STEFANI, "Gli uni e gli altri", EDB, Bologna 2017, pp. 267-282
- PAPA FRANCESCO, *Discorso alla delegazione della Conference of European Rabbis*, Città del Vaticano, 20 aprile 2015
- PAPA FRANCESCO, *Discorso alla delegazione del B'nai B'rith International*, Sala dei Papi, 25 giugno 2015
- PAPA FRANCESCO, *Discorso ai partecipanti al convegno Internazionale promosso dall' "International Council of Christians and Jews"*, Vaticano, Sala Clementina, 30 giugno 2015
- PAPA FRANCESCO, *Catechesi in occasione del 50° anniversario della promulgazione della dichiarazione conciliare Nostra aetate*, Udienza generale interreligiosa, Piazza San Pietro, Roma, 28 ottobre 2015
- *"Insieme per la redenzione del mondo". Dichiarazione sul cristianesimo di 25 rabbini ortodossi*, 3 dicembre 2015
- PONTIFICIA COMMISSIONE PER I RAPPORTI RELIGIOSI CON L'EBRAISMO, «*Perché i doni e la chiamata di Dio sono irrevocabili*» (*Rm 11,29*). *Riflessioni su questioni teologiche attinenti alle relazioni cattolico-ebraiche in occasione del 50° anniversario di Nostra Aetate (n.4)*, 10 dicembre 2015, LEV, Città del Vaticano 2015, in *Il Regno – Documenti*, n. 11 (2015), pp. 723-735

- PAPA FRANCESCO, *Discorso in Sinagoga a Roma*, Tempio Maggiore, Roma, 17 gennaio 2016
- CONFERENZA DEI RABBINI D'EUROPA (CER) – CONSIGLIO RABBINICO D'AMERICA, *Fra Gerusalemme e Roma - Riflessioni a 50 anni da Nostra Aetate*, 2016 (testo orig. inglese pubblicato in *Jewish Christians relations*, 1° febbraio 2017 e in <http://www.rabbis.org/pdfs/BetweenJerusalemRome.pdf> , trad. it. in *Il Regno – Documenti*, n.17, 2017, pp. 571-576)
- PAPA FRANCESCO, *Discorso ai rappresentanti della Conferenza dei rabbini europei, del Consiglio rabbinico d'America e della Commissione del Gran rabbinato d'Israele*, Vaticano, 31 agosto 2017